

APR 15

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

FEDERAL BUREAU OF PRISONS

| | |
|--|---|
| 1. Name | 2. Date of Birth |
| 3. Register Number | 4. Citizenship |
| 5. Institution | 6. Place of Birth |
| 7. Sentence | 8. Offense |
| 9. Language Preference | |
| 10. <input type="checkbox"/> Eligible <input type="checkbox"/> Ineligible | 11. If ineligible: <input type="checkbox"/> Less than six months to serve <input type="checkbox"/> Currently pending appeal <input type="checkbox"/> Mexican National - Immigration Charges Only <input type="checkbox"/> Mexican National - Life Sentence <input type="checkbox"/> Other per PS 5140.40 |

Case Manager (PRINT/SIGNATURE)

Reviewed by Unit Manager (PRINT/SIGNATURE)
YES, I AM INTERESTED:

I hereby indicate an interest in being transferred to continue serving the sentence imposed by United States Judicial Authorities to the country of citizenship or nationality indicated above. I understand that this is just an inquiry to obtain data before the actual request for transfer and is not binding upon either the government or me. I understand that I will need to contact my consulate and notify them of my interest in transfer in order for my home country to verify my citizenship or nationality and to initiate any separate transfer procedure applicable in my country. I understand that failure to make such contact may significantly delay or prevent a favorable decision on my transfer request. I understand that upon approval for transfer, I will be required to attend a consent verification hearing before a United States Magistrate Judge. I have indicated above the language preference for my verification hearing and understand an interpreter will be available if necessary.

I understand I am not eligible for transfer if I have an appeal or collateral attack pending, but that I may apply for transfer when the appeal or collateral attack process has concluded.

| | |
|------------------|------|
| Inmate Signature | Date |
|------------------|------|

NO, I AM NOT INTERESTED:

I hereby indicate that at this time, I am NOT interested in being transferred to continue serving the sentence imposed by the United States Judicial authorities, to the country of the citizenship indicated above. I understand I can apply at any time.

| | |
|------------------|------|
| Inmate Signature | Date |
|------------------|------|

File in Inmate Central File, Section 2, except if FOI Exempt

PDF

Prescribed by P5140

Replaces BP-297(51) of AUG 05

FILE IN SECTION 2 UNLESS APPROPRIATE FOR PRIVACY FOLDER

SECTION 2

AUG 09

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA DE EE.UU.

AGENCIA FEDERAL DE PRISIONES

**This template is provided to assist Spanish-speaking inmates who are not fluent in English to complete the corresponding Bureau form. It is a template only for instructional purposes, and should not be filled in. **

Este modelo se provee para ayudar a los reos que hablan español y no dominan el inglés para que completen el formulario correspondiente de la Agencia. Es solo un modelo que sirve como ejemplo, y no se debe completar .

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. Nombre | 2. Fecha de Nacimiento |
| 3. Número De Registro | 4. Ciudadanía |
| 5. Institución | 6. Lugar de Nacimiento |
| 7. Sentencia | 8. Ofensa |
| 9. Lenguaje de Preferencia | |

SÍ, ESTOY INTERESADO:

Yo, por este medio indico un interés en ser trasladado al país de ciudadanía nombrado en el párrafo anterior para seguir cumpliendo la sentencia impuesta por las Autoridades Judiciales de los Estados Unidos. Yo, entiendo que esto es solamente una investigación para obtener datos antes de presentar la solicitud de traslado actual y no es comprometedor ni para el gobierno ni para mi. Yo, entiendo que tendré que ponerme en contacto con el consulado y notificarle de mi interés, para que mi país de origen certifique mi ciudadanía. Yo, entiendo que el no cumplir con ponerme en contacto puede retrasar o prevenir considerablemente una decisión favorable para mi solicitud de traslado. Yo, entiendo que después de ser aprobado para un traslado, tendré la obligación de atender a una audiencia de verificación ante un Juez de Magistrado de EE.UU. He indicado en el párrafo anterior el lenguaje de mi preferencia para mi audiencia de verificación y entiendo que un intérprete estará disponible, si es necesario.

Yo, entiendo que no soy elegible para aplicar para traslado si tengo una apelación o recurso o juicio en contra de la sentencia (collateral attack), pero que yo puedo aplicar cuando la apelación o el recurso o juicio en contra de la sentencia (collateral attack) haya concluido.

Firma de Reo y Fecha

NO, NO ME INTERESA:

Yo, por este medio indico que en este momento no estoy interesado en ser trasladado al país de ciudadanía nombrado en el párrafo anterior para seguir cumpliendo la sentencia impuesta por las Autoridades Judiciales de los Estados Unidos. Yo, entiendo que puedo aplicar en cualquier.

Firma de Reo y Fecha

Archivar en la Sección 2 del Expediente Central del Reo, excepto si es una Exención de FOI

PDF

Prescrita por P5140

Reemplaza BP-297(51) de AGOSTO 05

**This template is provided to assist French-speaking inmates who are not fluent in english to complete the corresponding Bureau form. It is a template only for instructional purposes, and should not be filled in. **

Ce gabarit est fourni pour aider des détenus Francophones qui ne sont pas facile en anglais pour compléter la forme de Bureau correspondante. C'est seulement un gabarit pour les buts instructifs et ne devrait pas être rempli.

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Nom | 2. Date de Naissance |
| 3. Numéro du Détenu | 4. Citoyenneté |
| 5. Établissement | 6. Lieu de Naissance |
| 7. Peine | 8. Infraction |
| 9. Langue de Préférence | |

OUI, JE SUIS INTÉRESSÉ:

Je certifie par la présente mon intérêt à être transféré au pays de citoyenneté indiqué ci-dessus en vue de purger le reste de ma peine imposée par les autorités judiciaires des États-Unis. Je comprends que ceci constitue simplement une demande d'information précédant la requête proprement dite pour un transfert et que ceci n'engage ni le gouvernement des États-Unis ni ma personne. Je comprends que je devrai mettre en contact avec le consulat et informer les de mon intérêt de sorte que mon pays d'origine peut vérifier ma citoyenneté. Je comprends que l'absence de tels contact peut retarder de manière significative ou prévenir une décision favorable sur ma demande de transfert. Je comprends qu'une fois le transfert est approuvé, je devrai comparaitre devant un magistrat des États-Unis pour vérifier mon consentement au transfert. J'ai indiqué ci-dessus la langue de préférence pour ma comparution à la vérification de consentement et je comprend qu'un interprète sera fourni si nécessaire.

Je comprends que je ne suis pas éligible par appliquer pour transfert si j'ai un appel ou une subsidiaire contre la sentence (collateral attack) en instance, mais je pourrais appliquer quand l'appel ou la subsidiaire contre la sentence (collateral attack) a conclu.

Signature du Détenu et Date

NON, JE NE SUIS PAS INTÉRESSÉ:

Je certifie par la présente que à ce moment, je ne suis pas intéressé à être transféré pour continuer à servir la peine imposée par les autorités judiciaires des États-Unis dans le pays de la citoyenneté qu'indiqué ci-dessus. Je comprends que je peux appliquer à tout moment.

Signature du Détenu et Date

Fichier dans Dossier Central de Détenu, Section 2, Exceptez si c'est un exempt de FOI

PDF

Prescrit par P5140

Remplace BP-297(51) de Août 05